

**COLLUXID®**Antiseptique  
Bain de Bouche**COMPOSITION :**

Chlorhexidine gluconate ..... 100 mg  
Benzalkonium Chlorure ..... 250 mg  
Excipient : Alcool ethylique, polysorbate 20, sorbitol, sodium saccharinate, arôme de menthe, bleu de méthylène, esters p-hydroxybenzoïques, eau purifiée q.s.p ..... 100 ml

**PROPRIETES :**

Chlorure de benzalkonium et la chlorhexidine sont des désinfectants d'efficacité prouvée. Leur association aboutit à une action rapide et puissante. COLLUXID présente une action antibactérienne prononcée. Sa formulation a été étudiée pour une meilleure hygiène buccale. COLLUXID combat la fermentation responsable généralement de la mauvaise haleine.

**INDICATIONS :**

Traitement d'appoint des infections de la cavité orale.  
Hygiène buccale et dentaire.  
Rafraîchissement de l'haleine.

**كوليكسيد®**مطهر  
لغسل الفم**التركيبة:**

كلورهكسيدين فليكونات ..... 100 مغ  
بنز الكونيوم كلوريد ..... 250 مغ  
الأسوة: اتيلي كحولي، بوليسربات 20، سربيتول، صوديوم سكارينات، أريج نعناع، أزرق الميتيلين، إستر البارائيدركسي البنزويك، ماء مصفى ك.ك.ل..... 100مل

**الخصائص:**

كلوريد البنز الكونيوم و الكلورهكسيدين مطهران فاعلان و جمعهما في نفس التركيبة يؤدي إلى مفعول أسرع و أنجع خاصة لوقاية الفم. كوليكسيد مطهر فعال ضد البكتيريا. كوليكسيد يقاوم التخمر المتسبب الرئيسي في البخر.

**الإستطبايات:**

— معالجة التعفنات الفمية.  
— وقاية الفم و الأسنان.  
— إنعاش رائحة الفم.

تضاد الإستطبايات:

عدم وصف الدواء للطفل دون 30 شهرا نظرا لوجود مادة المنتول.

**COLLUXID®**Antiseptic  
Mouth wash**COMPOSITION :**

Chlorhexidine gluconate ..... 100mg  
Benzalkonium Chloride ..... 250mg  
Excipients: Ethylalcohol, polysorbate 20, sorbitol, saccharin sodium, mint flavour, methylene blue, esters p-hydroxybenzoïque, purified water s.q.f..... 100 ml

**PROPERTIES :**

The benzalkonium chloride and the chlorhexidine are disinfectant having an approved efficiency. Their association leads to a rapid and powerful action. COLLUXID presents a marked antibacterial action. Its formulation was studied to ensure better oral hygiene. COLLUXID fights the fermentation responsible of bad breath.

**INDICATIONS :**

- Treatment of oral infections.  
- Oral and teeth hygiene.  
- Refreshment of breath.



## CONTRE-INDICATIONS :

Ne doit pas être administré à l'enfant de moins de 30 mois en raison de la présence du menthol.

## MODE D'EMPLOI ET POSOLOGIE :

Diluer environ 15 ml de COLLUXID (1 cuillère à soupe) dans un verre à moitié rempli d'eau tiède. Utiliser en gargarisme 2 à 3 fois par jour.

## FORME ET PRESENTATION :

COLLUXID Solution pour bain de bouche. Flacon de 120 ml.

A.M.M. N°: 902 308 1

## طريقة الإستعمال و المقادير:

خفف قرابة 15 مل من كوليكسيد (ملعقة حساء) في نصف كأس ماء فاتر يستعمل كمضمضة 2 إلى 3 مرات في اليوم.

## العرض:

كوليكسيد محلول لغسل الفم. قارورة سعة 120 مل.

تأشيرة رقم: 1 902 308

## CONTRA-INDICATIONS :

Do not administrate for infant under 30 months old, because of the presence of menthol.

## MODE OF USE AND POSOLOGY:

To dilute about 15 ml of COLLUXID (1 soupsoon) in a half full glass of lukewarm water.

To use in gargarism 2 to 3 times per day

## FORM AND PRESENTATION:

COLLUXID Mouth wash solution. Bottle of 120 ml

A.M.M. N°: 902 308 1

LA DATE DE PÉREMPTION INDIQUÉE SE RÉFÈRE AU PRODUIT CORRECTEMENT CONSERVÉ DANS LE CONDITIONNEMENT INTACT

AC0023/V6

### CECI EST UN MEDICAMENT

- Un médicament n'est pas un produit comme les autres.
- Un médicament est un produit qui agit sur votre santé et sa consommation non conforme aux prescriptions vous expose à un danger.
- Respectez rigoureusement l'ordonnance de votre médecin et le mode d'emploi qui vous a prescrit.
- suivez les conseils de votre pharmacien.
- Le médecin et le pharmacien sont les seuls experts en médicaments leur bien faits et fiables.
- N'arrêtez pas de votre propre initiative le traitement durant la période prescrite.
- Ne le reprenez pas, n'en augmentez pas les doses sans consulter votre médecin.

Ne pas laisser les médicaments à la portée des enfants.

### "إن هذا دواء"

- الدواء مستحضر ولكن ليس كغيره من المستحضرات
- الدواء مستحضر يؤثر على صحتك واستهلاكه خلافا للتعليمات يعرضك للخطر.
- اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الإستعمال المتصوص عليها وتعليمات الصيدلاني الذي صرفها لك.
- اتباع نصائح وتعليمات الصيدلاني
- الطبيب والصيدلاني هما الخبيران بالدواء وينفعه وضرره.
- لا تقطع مدة العلاج المحددة لك من تلقاء نفسك.
- لا تكرر صرف الدواء دون وصفة طبية.

لا تترك الادوية في متناول ايدي الاطفال.

### THIS IS A MEDICATION

- The medication is not a product like any other.
- The medication is a product which affects your health and its consumption contrary to instructions is dangerous for you.
- Follow strictly the doctor's prescription. The method of use and the instruction of the pharmacist who sold the medication.
- follow the advice of pharmacist.
- The doctor and the pharmacist are experts in medicine its benefits and risks.
- Don't interrupt by yourself the period of treatment prescribed for you.
- Don't repeat the same prescription without consulting your doctor.

Keep all medicines out of the reach of children

**COLLUXID®**  
Antiseptique  
Bain de Bouche

**opalia**  
Pharma  
RECORDATI GROUP  
2,1, Kalaat El Andalous 2022 Ariana - Tunisie  
Tel. : +216 70 559 070 - Fax +216 70 559 184  
www.opaliapharma.com.tn

**كوليكسيد®**  
مطهر  
لغسل الفم

